



# AMTSBLATT

für den  
Landkreis Osterode am Harz

Nr. 20

Ausgegeben in Osterode am Harz am 02.06.2010

39. Jahrgang

## INHALT

## Seite

### **A. Rechtsvorschriften und Bekanntmachungen des Landkreises Osterode am Harz**

Ausschuss für Bauangelegenheiten, Sitzung am 07.06.2010	279
Ausschuss für Finanz- und Wirtschaftsangelegenheiten, Sitzung am 09.06.2010	280
Ausschuss für Jugend, Soziales und Integration, Sitzung am 09.06.2010	282
Ausschuss für Ordnung und Naturschutz, Sitzung am 09.06.2010	284
Ausschuss für Schulangelegenheiten, Sitzung am 08.06.2010	285

### **B. Rechtsvorschriften und Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Samtgemeinden im Landkreis Osterode am Harz**

#### **Stadt Bad Lauterberg im Harz**

Ausschuss für Bau-, Umwelt- und Forstangelegenheiten, Sitzung am 21.06.2010	286
Ausschuss für Jugend-, Schul-, Kultur-, Sport- und Sozialangelegenheiten, Sitzung am 15.06.2010	287
Ratssitzung am 23.06.2010	288

#### **Stadt Bad Sachsa**

Ausschuss für Sanierungs-, Verkehrs- und Feuerschutzangelegenheiten, Sitzung am 07.06.2010	289
Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Tourismus, Sitzung am 10.06.2010	290
Haushaltssatzung 2010	291

#### **Stadt Herzberg am Harz**

Ortsrat Sieber, Sitzung am 07.06.2010	293
---------------------------------------	-----

**A. Rechtsvorschriften und Bekanntmachungen des  
Landkreises Osterode am Harz**

Bekanntmachung

Am

Montag, dem 07. Juni 2010, 11:00 Uhr,

findet im Kreishaus, Sitzungssaal (Gebäude A – A1.01 –), Herzberger Straße 5,  
37520 Osterode am Harz, eine öffentliche Sitzung des

**Bauausschusses**

statt.

Vorgesehen ist folgende

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über die gemeinsame Sitzung des Bauausschusses und des Finanz- und Wirtschaftsausschusses vom 12. Februar 2010
4. Zustand der Kreisstraßen – Straßendatennacherhebung 2010  
- Vorstellung durch Herrn Dipl.-Ing. Thomas Wittor –
5. Zustandsbericht der kreiseigenen Brückenbauwerke
6. Anfragen und Mitteilungen
7. Einwohnerfragestunde

Osterode am Harz, 28. Mai 2010

Der Landrat  
Bernhard Reuter

## Bekanntmachung

Am

Mittwoch, 09. Juni 2010, 9:00 Uhr,

findet im Sitzungssaal des Landkreises Osterode am Harz, Herzberger Straße 5, 37520 Osterode am Harz, eine öffentliche Sitzung des

### **Finanz- und Wirtschaftsausschusses**

statt.

Vorgesehen ist folgende

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über die gemeinsame Sitzung des Finanz- und Wirtschaftsausschusses und Bauausschusses am 12.02.2010
4. Errichtung einer Stiftung „WeltKulturErbe Harz“; Beteiligung des Landkreises Osterode am Harz
5. Regionalisiertes Teilbudget (RTB) 2007 – 2013
6. Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen für die Ko-Finanzierung von EU-geförderten Investitionsmaßnahmen, ILEK-Projekten und Maßnahmen der Breitbandförderung; Antrag der Bergstadt Bad Grund (Harz) vom 07.05.2010
7. Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
8. Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
9. Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen

10. Entgegennahme der Jahresrechnung und Entscheidung über die Entlastung für das Haushaltsjahr 2007
11. Anfragen und Mitteilungen
12. Einwohnerfragestunde

Osterode am Harz, 31. Mai 2010

Der Landrat  
Bernhard Reuter

## Bekanntmachung

Am

Mittwoch, dem 09. Juni 2010, 15:00 Uhr,

findet im Sitzungssaal (A1.01) der Kreisverwaltung, Herzberger Straße 5,  
37520 Osterode am Harz, eine öffentliche Sitzung des

### **Ausschusses für Jugend, Soziales und Integration**

statt.

Vorgesehen ist folgende

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses am 02. Dezember 2009

#### **Jugendhilfeausschuss:**

4. Vorstellung des Bundesmodellprojektes *HaLT-Hart am Limit* (Frühinterventionsprogramm bei riskanten Alkoholkonsum) im Landkreis Osterode am Harz
5. Sachstandsbericht zum Lokalen Aktionsplan im Rahmen des Bundesprogramms „Jugend für Vielfalt“
6. Richtlinie des Landkreises Osterode am Harz zur Förderung der Jugendverbandsarbeit
7. Anfragen und Mitteilungen in Jugendhilfeangelegenheiten

**Sozialausschuss:**

8. Einrichtung eines Pflegestützpunktes gemäß § 92 c Sozialgesetzbuch (SGB XII)  
im Landkreis Osterode am Harz
9. Anfragen und Mitteilungen in Sozialangelegenheiten
10. Einwohnerfragestunde

Osterode am Harz, 28. Mai 2010

Der Landrat  
Bernhard Reuter

## Bekanntmachung

Am

Mittwoch, dem 09. Juni 2010, 11:00 Uhr,

findet im Sitzungssaal des Kreishauses (Altbau, 1. Stock), Herzberger Straße 5, 37520 Osterode am Harz, eine öffentliche Sitzung des

### **Ausschusses für Ordnung und Naturschutz**

statt.

Vorgesehen ist folgende

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Ordnung und Naturschutz am 05.05.2009
4. Rettungsdienst;  
9. Fortschreibung des Rettungsdienstbedarfsplanes
5. Anfragen und Mitteilungen
6. Einwohnerfragestunde

Osterode am Harz, 28. Mai 2010

Der Landrat  
Bernhard Reuter

## Bekanntmachung

Am

Dienstag, dem 08. Juni 2010, 15:30 Uhr,

findet im Tilman-Riemenschneider-Gymnasium, Musiksaal, Dörgestraße 34,  
37520 Osterode am Harz, eine öffentliche Sitzung des

### **Schulausschusses**

statt.

Vorgesehen ist folgende

### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung am 03.03.2010
4. Vortrag zum Thema „Gemeinsame Verantwortung von Industrie und Schule zur Zukunftssicherung“ von Herrn Dr. Jaeckel, Geschäftsführer der Firma Thermo Electron LED GmbH
5. „Bildungsregion Göttingen“ – eine Gemeinschaftsinitiative der Landkreise Göttingen, Northeim und Osterode am Harz sowie der Stadt Göttingen; Vorstellung des Projekts durch Frau Zastrow, Bildungsmanagerin, Frau Koblitz, Leiterin Region des Lernens Osterode am Harz und Herrn Seemann-Weymar, Schulleiter BBS I und Mitglied des Bildungsbeirates

Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 4 und 5

6. Bericht des Landrates
7. Anfragen und Mitteilungen
8. Einwohnerfragestunde

Osterode am Harz, 28. Mai 2010

Der Landrat  
Bernhard Reuter

**B. Rechtsvorschriften und Bekanntmachungen der  
Städte, Gemeinden und Samtgemeinden im  
Landkreis Osterode am Harz**

Stadt  
Bad Lauterberg im Harz  
Fachbereich Bauwesen,  
Ordnung und Umwelt

, am 31.05.2010

**Öffentliche Bekanntmachung**

Am **Montag, dem 21. Juni 2010, um 18.00 Uhr**, findet im Kleinen Sitzungssaal des Rathauses eine **öffentliche Sitzung** des Bau-, Umwelt- und Forstausschusses statt.

Es wird folgender Tagesordnungspunkt behandelt:

- Bebauungsplan Nr. 46 „Deutsche Baryt-Industrie/Böhme“, 6. Änderung;
  - a) Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 i. V. m. § 13 a BauGB
  - b) Beschlussfassung zur öffentlichen Auslegung des Planentwurfes gemäß § 3 Abs. 2 BauGB
- Bebauungsplan Nr. 10 „Revita/Promenade“, 5. Änderung;  
Beschluss über die Behandlung der im Rahmen des Verfahrens nach § 13 a i. V. m. §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 BauGB
- Flächennutzungsplan der Stadt Bad Lauterberg im Harz, 18. Änderung;  
Beschluss über die im Rahmen des Verfahrens nach §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen sowie Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses

Die vollständige Tagesordnung kann im Fachbereich Bauwesen und Umwelt, Zimmer 128, während der Dienststunden eingesehen werden.

Der Bürgermeister, Matzenauer

Stadt  
Bad Lauterberg im Harz  
Fachbereich Soziales

, am 31.05.2010

### **Öffentliche Bekanntmachung**

Am **Dienstag, dem 15. Juni 2010, um 18.00 Uhr**, findet im Kleinen Sitzungssaal des Rathauses eine **öffentliche Sitzung** des Ausschusses für Soziales, Jugend, Schulen, Kultur und Sport statt.

Es wird folgender Tagesordnungspunkt behandelt:

- Beschlussfassung über den Erlass einer Satzung über die Erhebung einer Gebühr für den Besuch des städtischen Kindergartens „Aue“
- Bericht über die Planungen der Grundschulen am Hausberg und Barbis über die weitere Entwicklung der Schulen
- Bericht über die Ferienpassaktion 2009 und Vorschau auf 2010
- Vorstellung der Standards der kommunalen Jugendarbeit im Landkreis Osterode am Harz

Die vollständige Tagesordnung kann im Fachbereich Innere Dienste und Finanzen, Zimmer 100, während der Dienststunden eingesehen werden.

Der Bürgermeister

( Matzenauer )

Stadt  
Bad Lauterberg im Harz  
Fachbereich Innere Dienste  
und Finanzen

, am 31.05.2010

### **Öffentliche Bekanntmachung**

Am **Mittwoch, dem 23. Juni 2010, um 18.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Osterhagen eine **öffentliche Sitzung** des Rates der Stadt Bad Lauterberg im Harz statt.

Es werden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

- Beschlussfassung über den Erlass einer Satzung über die Erhebung einer Gebühr für den Besuch des städtischen Kindergartens „Aue“
- Bebauungsplan Nr. 10 „Revita/Promenade“, 5. Änderung;  
Beschluss über die Behandlung der im Rahmen des Verfahrens nach § 13 a i. V. m. §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 BauGB
- Flächennutzungsplan der Stadt Bad Lauterberg im Harz, 18. Änderung;  
Beschluss über die im Rahmen des Verfahrens nach §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen sowie Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses
- Beschlussfassung zur Breitbandversorgung der Ortsteile Bartolfelde und Osterhagen

Die vollständige Tagesordnung kann im Rathaus, Fachbereich Innere Dienste und Finanzen, Zimmer 100, während der Dienststunden eingesehen werden.

Der Bürgermeister, Matzenauer

VERTETUNGSKÖRPERSCHAFTEN  
Wahlperiode 2006 - 2011  
- Sitzungsdienst -

Stadt Bad Sachsa  
- Bauamt -  
AZ.: 60 00 20 gru/to

Bad Sachsa, 28.05.2010

## **EINLADUNG**

zu einer öffentlichen Sitzung des Sanierungs-, Verkehrs- und Feuerschutzausschusses  
am **Montag, dem 7. Juni 2010, ab 17.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses.

### **Tagesordnung**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Sanierungs-, Verkehrs- und Feuerschutzausschusses vom 26.04.2010
4. Bericht der Bürgermeisterin
5. Stadtsanierung;  
hier: Vorstellung des Gestaltungsentwurfes „Stadttor Kirchstraße“
6. Stadtsanierung;  
hier: Vorstellung des neuen Gestaltungsentwurfes „Ausbau Uffeplatz“
7. Stadtsanierung;  
hier: Vorstellung des Planungskonzeptes zur Umgestaltung der mittleren Uffestraße
8. Anträge und Anfragen

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung findet eine Einwohnerfragestunde statt (Dauer: 30 Minuten).

Die Bürgermeisterin

(Hofmann)

VERTRETUNGSKÖRPERSCHAFTEN  
Wahlperiode 2006 – 2011  
- Sitzungsdienst -

**STADT BAD SACHSA**  
**Die Bürgermeisterin**

Bad Sachsa, 31.05.2010  
ur / --

## **EINLADUNG**

zu einer öffentlichen Sitzung des **Stadtentwicklungs-, Wirtschafts- und Tourismusausschusses** am **Donnerstag**, dem **10.06.2010**, ab **19.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses.

### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtentwicklungs-, Wirtschafts- und Tourismusausschusses vom 27.04.2009
4. Bericht der Bürgermeisterin
5. Outsourcing des Tourismusmarketing: Sachstandsbericht durch die beauftragte Firma
6. Prädikatisierungsverfahren für den heilklimatischen Kurort Bad Sachsa; hier: Sachstandsinformation zum laufenden Verfahren
7. EFRE-Projekt: Neugestaltungsmaßnahmen im Kurpark; hier: Sachstandsinformation zum laufenden Verfahren
8. Anträge und Anfragen

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung findet eine Einwohnerfragestunde statt (Dauer: 30 Minuten).

Hofmann  
Bürgermeisterin

## **Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Bad Sachsa für das Haushaltsjahr 2010**

### I. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010

Aufgrund des § 84 der Niedersächsischen Gemeindeordnung hat der Rat der Stadt Bad Sachsa in seiner Sitzung am 18.02.2010 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

#### **§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2010 wird

#### **1. im Ergebnishaushalt**

mit dem jeweiligen Gesamtbetrag

1.1 der ordentlichen Erträge auf	9.278.100,-- €
1.2 der ordentlichen Aufwendungen auf	10.631.600,-- €
1.3 der außerordentlichen Erträge auf	0,-- €
1.4 der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,-- €

#### **2. im Finanzhaushalt**

mit dem jeweiligen Gesamtbetrag

2.1 der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	8.659.300,-- €
2.2 der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	9.455.500,-- €
2.3 der Einzahlungen für Investitionen	926.000,-- €
2.4 der Auszahlungen für Investitionen	1.237.600,-- €
2.5 der Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit	311.600,-- €
2.6 der Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit	565.400,-- €

festgesetzt.

#### Nachrichtlich:

Gesamtbetrag

- der Einzahlungen des Finanzhaushaltes	9.896.900,-- €
- der Auszahlungen des Finanzhaushaltes	11.258.500,-- €

#### **§ 2**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird auf 311.600 € festgesetzt.

#### **§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.

#### § 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem im Haushaltsjahr 2010 Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 13,7 Mio. € festgesetzt.

#### § 5

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr 2010 wie folgt festgesetzt:

##### 1. Grundsteuer

1.1 für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A)	350 v. H.
1.2 für Grundstücke (Grundsteuer B)	350 v. H.

2. Gewerbesteuer	330 v. H.
------------------	-----------

#### § 6

Nach den Ausführungsbestimmungen zu § 89 der Niedersächsischen Gemeindeordnung (NGO) - über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen - wird festgelegt, dass als unerheblich im Sinne von § 89 (1) NGO Beträge anzusehen sind, die eine Wertgrenze von 12.000 € nicht übersteigen.

Bad Sachsa, den 18.02.2010

Hofmann  
Bürgermeisterin

#### II. Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2010

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach §§ 92 Abs. 2 und 94 Abs. 2 NGO erforderlichen Genehmigungen sind durch den Landkreis Osterode am Harz - Az. I.3 - am 18.05.2010 erteilt worden.

Der Haushaltsplan liegt gemäß § 86 Abs. 2 Satz 3 NGO zur Einsichtnahme im Rathaus der Stadt Bad Sachsa, Bismarckstraße 1, 37441 Bad Sachsa, Zimmer 5, in der Zeit vom 03.06.2010 bis 11.06.2010 öffentlich aus.

Bad Sachsa, den 25. Mai.2010

Hofmann  
Bürgermeisterin

Stadt Herzberg am Harz

den 27.05.2010

### **Sitzung des Orsrates Sieber**

Am Montag, den 07.06.2010, findet um 18:00 Uhr, im Haus des Gastes, Sieber, Herzberg am Harz, eine öffentliche Sitzung statt.

#### **Es werden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Orsrates Sieber (Nr. OSI/09) vom 02.02.2010
4. Bericht zur Niederschrift
5. Bericht des Ortsbürgermeisters
6. Mitteilungen des Bürgermeisters
  - 6.1 Übertragung der Plakatwerberechte an Straßenlaternen
  - 6.2 Jugendhaus Sieber, Tiefenbeek 1, 37412 Herzberg am Harz  
hier: Fernmeldeanschluss
  - 6.3 Neufassung der Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen in der Stadt Herzberg am Harz (Friedhofssatzung) und  
IX. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Herzberg am Harz (Friedhofsgebührensatzung)
  - 6.4 Bericht über die TV-Kanaluntersuchungen in der Ortschaft Sieber
  - 6.5 Sonstige Mitteilungen
7. Anregungen und Anfragen  
(Anfragen sollen gemäß § 16 der Geschäftsordnung 3 Werktage vor der Sitzung schriftlich beim Bürgermeister eingereicht sein.)
8. Einwohnerfragestunde  
(Dauert die Sitzung länger als eine Stunde, wird sie nach ca. einer Stunde zwischen zwei Tagesordnungspunkten für eine zusätzliche Einwohnerfragestunde unterbrochen.)

Walter  
Bürgermeister